FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35 Enu 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No. 35 — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 5 — in / dans — Cité de Beauce (Ward 2) — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Evariste J. LeBeau — Enumerator. / Recenseur.

Page 16

Dist. 35 Enu 47

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN PER OR OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.							
Dwelling House	Family (reckoning from above)	Name of each person in family, beginning with the head.	Place of habitation. (Give name of city, town or village. If in a city, give street and number. If in an unincorporated village, township or parish, give name of locality, such as reserve, settlement, etc.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (or divorced).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of naturalization, if not a native.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Employees: (1) at present employed; (2) unemployed.	Name of person employed. (Initial and surname.)	Weeks employed in 1910.	Weeks unemployed in 1910.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at all other occupations, if any.	Total earnings in 1910. (Dollars only.)	Total earnings in 1910 from all other occupations.	Rate of earnings per hour. (Cents only.)	Kind.	Term.	Amount.	Months at school in 1911.	Can read.	Can write.	Language usually spoken.	Can the person speak English or French.			
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		DÉSIGNATION DES LIEUX D'HABITATION.			RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.					CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Maisons	Familles ménages ou institutions	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Donner le nom de la municipalité, ville ou village. Dans un couvent, etc., ou à un camp de bûcherons pour le canton ou la paroisse non-organisé, No. de la section, nom de la réserve, du village, ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Si mariée, veuve ou célibataire.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour immigrants arrivés au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi occasionnel ou métier.	Patron.	Employés.	Un tel était à son compte ou l'employé d'autrui.	Nom de la personne employée. (Initiales et nom de famille.)	Nombre de semaines d'emploi en 1910.	Nombre de semaines de chômage en 1910.	Nombre de heures par semaine à l'emploi principal.	Nombre de heures par semaine à l'autre emploi.	Gains totaux en 1910. (Piastres seulement.)	Gains totaux en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal.	Taux du gain par heure à l'emploi principal. (Cents seulement.)	Genre d'assurance.	Terme.	Montant.	Nombre de mois à l'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue maternelle parlée.	Sait-il parler français ou anglais.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
109	109	Neveu Evariste	127 Church St	M	Head	M	Aug	1858	52	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																							
		" Alice	" "	F	Wife	M	Jan	1860	51	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Evangeline	" "	F	Daughter	S	Jan	1894	17	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Weaver			Yes		Cotton Factory	50		60		200											
		" Alphonse	" "	M	Son	S	Dec	1897	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Shipping Clerk			Yes		Lg. Co.	50		60		500		17½	1000	20	00							
		" Celina	" "	M	Son	S	Jany	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Dr. Co.	50		60		450		15										
		" Jude	" "	M	Son	S	Feby	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Streets	25		60		300		17½										
		" Alphonse	" "	M	Son	S	Jany	1893	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		"	30		60		350												
		" Alma	" "	F	Daughter	S	Mars	1895	16	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Delia	" "	F	Daughter	S	Mars	1900	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
110	110	LeBeau Beatrice	" "	F	Wife	M	Jany	1858	53	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Edmond	" "	M	Head	M	Dec	1858	53	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer			Yes		Self	50		60		500		17½	1000	20	00							
		" Cecile	" "	F	Sister	Sin	Dec	1910	52	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
111	111	Tautenhurst Samuel	131 "	M	Head	M	Jany	1866	45	N.B.			English	Canadian	Ch. of Engl.	Labourer			Yes		Street	50		60		500		17½										
		" Lucy	" "	F	Wife	M	Feby	1868	43	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Albert	" "	M	Son	S	Dec	1892	19	N.B.			English	Canadian	Baptist	Saw Hand			Yes		Street					60											
		" James	" "	M	Son	S	Feby	1895	16	N.B.			English	Canadian	Baptist	None																					
		" Rita	" "	F	Daughter	S	Feby	1898	13	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Willie	" "	M	Son	S	May	1898	13	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Harriet	" "	F	Daughter	S	Jany	1900	11	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Lorraine	" "	F	Daughter	S	Mars	1904	7	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Harry	" "	M	Son	S	May	1907	4	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Dorothy	" "	F	Daughter	S	May	1907	4	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
112	112	Hallam Gerrard	133 "	M	Head	M	Dec	1865	45	N.B.			English	Canadian	Baptist	Horse Labourer			Yes		Cattle	50		60		450		15										
		" Jessie	" "	F	Wife	M	Nov	1881	30	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Estella	" "	F	Daughter	S	Sept	1906	05	N.B.			English	Canadian	None																							
		" Velma	" "	F	Daughter	S	July	1908	3	N.B.			English	Canadian	None																							
113	113	Whitcomb John	" "	M	Head	M	Feb	1893	18	N.B.			English	Canadian	None	Labourer			Yes		Foundry	50		60		450		15										
		" Christina	" "	F	Wife	M	Sept	1894	17	N.B.			English	Canadian	None																							
114	114	Cormier Andre	135 "	M	Head	M	Feb	1881	30	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Moulder			Yes		Foundry	50		60		450		15										
		" Marguerite	" "	F	Wife	M	Mars	1879	32	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Mary	" "	F	Daughter	S	June	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Edmond	" "	M	Son	S	Feby	1909	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
115	115	Allison Maynard	137 "	M	Head	M	April	1867	44	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer			Yes		Carby																	
		" Lillie	" "	F	Wife	M	July	1868	43	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Percy	" "	M	Son	S	Sept	1898	13	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" George	" "	M	Son	S	June	1902	9	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Arthur	" "	M	Son	S	July	1897	14	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" William	" "	M	Son	S	Feby	1895	16	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
		" Stella	" "	F	Daughter	S	May	1900	11	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
116	116	Whitcomb Nelson	139 "	M	Head	M	Feb	1888	23	N.B.			English	Canadian	Baptist	Labourer			Yes		Self	50		60		450		15										
		" Maggie	" "	F	Wife	M	Oct	1888	25	N.B.			English	Canadian	Baptist																							
117	117	Lefrancois Philip	175 "	M	Head	M	Aug	1844	67	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Carpenter			Yes		Buildings	50		60		400											
		" Genevieve	" "	F	Wife	M	Dec	1868	43	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Eugenie	" "	F	Daughter	S	Dec	1888	23	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Celestine	" "	F	Daughter	S	Feby	1892	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Domestic			Yes		Private Family																	
		" Ernest	" "	M	Son	S	Feby	1893	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Painter			Yes		Buildings					360											
		" Camille	" "	M	Son	S	Feby	1894	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Charles	" "	M	Son	S	Feby	1898	13	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Lorenzo	" "	M	Son	S	April	1900	11	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																							
		" Stanislas	" "	M	Son	S	Mars	1908	3	N.B.			French	Canad	R. Catholic																							